

Warm water activates color change. • Les taches disparaissent au contact de l'eau chaude. • Warmes Wasser aktiviert den Farbwechsel. • L'acqua calda fa comparire le macchie. • Warm water activeert de kleurverandering. • Cambia de color con agua caliente. • A água quente ativa a mudança de cor. • Varmt vatten ändrar färgen. • Varmt vand aktiverer farveskift. • Varmt vann gör at fargen endres. • Ciepła woda aktywuje zmianę koloru. • Teplá voda aktivuje zmenu barvy. • A színváltó tulajdonság meleg víz hatására aktiválódik. • Теплая вода меняет цвет. • Το ζεστό νερό ενεργοποιεί την αλλαγή χρώματος. • Sicak suyu daldırıldığında rengi değişir. • ينشط تغير اللون في الماء الساخن.



Color changes back at room temperature. • Et elles reviennent à température ambiante. • Die Farbe ändert sich bei Zimmertemperatur zurück. • Le macchie scompaiono a temperatura ambiente. • Op kamertemperatuur verandert de kleur weer. • Recupera el color original a temperatura ambiente. • A cor volta à inicial à temperatura ambiente. • Färgen ändras tillbaka vid rumstemperatur. • Vári palautuu ennalleen huoneolammissa. • Färgen skifter igen ved stuetemperatur. • Ved romtemperatur endres fargen tilbake. • Kolor zmienia się z powrotem w temperaturze pokojowej. • Pri pokojové teplote sa farba zmení späť na pôvodnú. • Szobahőmérsékleten visszanyeri eredeti színt. • A színváltó tulajdonság meleg víz hatására aktiválódik. • Теплая вода меняет цвет. • Το ζεστό νερό ενεργοποιεί την αλλαγή χρώματος. • Sicak suyu daldırıldığında rengi değişir. • ينشط تغير اللون في الماء الساخن.

Caution: To avoid burns do not use water that is too hot, above 120°F (48°C). • Attention : Ne pas utiliser d'eau trop chaude (au-delà de 48°C) pour éviter tout risque de brûlure. • Vorsicht: Um Verbrennungen zu vermeiden, kein Wasser benutzen, das zu heiß ist (über 48 °C). • Attenzione: Per prevenire le ustioni, non usare acqua troppo calda, oltre 48°C. • Let op: Voorkom brandwonden: gebruik geen water dat warmer is dan 48 °C. • Advertencia: Para evitar quemaduras, no utilizar agua demasiado caliente (por encima de 48 °C). • Atenção: Para evitar queimaduras, não usar água demasiado quente (acima dos 48 °C). • Viktigt: Undvik brännskador, använd inte vatten som är hetare än 48 °C (120°F). • Huomautus: Vältä palovammoja – älä käytä liian kuumaa (yli 48-asteista) vettä. • Adværse! Undgå forbrændinger ved ikke at bruge vand, der er over 48°C. • Adværse! For å unngå forbrenninger må du ikke bruke vann som er for varmt, over 48 °C. • Uwaga: Aby uniknąć oparzenia, nie używaj zbyt gorącej wody (o temperaturze powyżej 48°C). • VAROITUS: Äly se priedelo popaleninám, nepoužívejte príliš horúcu vodu o teplotu nad 48 °C, aby sa predišlo popaleninám. • Vigyázat: Az égési sebek elkerülése érdekében ne használjon nagyon forró, 48 °C-nál melegebb vizet. • Внимание: Во избежание ожогов вода не должна быть слишком горячей, выше 120°F (48°C). • Προσοχή: Για να αποφύγετε εγκαυματα μη χρησιμοποιείτε πολύ ζεστό νερό (πάνω των 48°C). • Dikkat: Yanıkları önlemek için 48°C'nin (120°F) üzerinde çok sıcak su kullanmayın.

Color change will last longer if you do not expose this toy to intense heat or direct sunlight for prolonged periods of time. • Le changement de couleur durera plus longtemps si le produit n'est pas exposé à une chaleur intense ou à la lumière directe du soleil pendant une période prolongée. • Der Farbwechseleffekt bleibt länger erhalten, wenn dieses Spielzeug nicht längere Zeit intensiver Hitze oder direktem Sonnenlicht ausgesetzt wird. • L'effetto cambia-colore durerà più a lungo se il giocattolo non verrà esposto a fonti di calore intense o alla luce solare diretta per periodi di tempo prolungati. • De kleurverandering duurt langer als dit speelgoed niet gedurende lange periodes wordt blootgesteld aan grote hitte of direct zonlicht. • ATENCIÓN: el mecanismo de cambio de color durará más tiempo si no se expone este juguete a altas temperaturas o a la acción directa del sol durante largo rato. • O efeito de mudança de cor dura mais se o produto não for exposto a calor intenso ou à luz solar direta por períodos de tempo prolongados. • Färgförändringsfunktionen varar längre om du inte utsätter leksaken för stark värme eller direkt solljus under längre tid. • Jotta värintähtö-ominaisuus säilyisi mahdollisimman pitkään, älä pidä lelua pitkään liian kuumassa aläkä suoraan auringonpaisteessa. • Farveskiftet holder længere, hvis legetøjet ikke udsættes for stærk varme eller direkte sollys i længere tid ad gangen. • Färgendringseffekten varer længere hvis leken ikke udsættes for lange perioder med sterk varme eller direkte sollys. • Zmieneniu kolor będzie utrzymwał się dłużej, jeśli zabawka nie będzie wystawiana na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub intensywnie działanie ciepła. • Změna farby vydrží dšší, ak hračka nebude dlhodobu vystavená intenzívnemu teplu, alebo priátemu slnečnému žiareniu. • A színváltó tulajdonság tovább megmarad, ha ügél arra, hogy a játék huzamosabb ideig ne legyen erős hőhatásnak, illetve közvetlen napfénynek kitéve. • Цвета дольше сохраняя насыщенность, если не подвергать игрушку долговременному воздействию сильного нагревания или прямым солнечным лучей. • Η αλλαγή του χρώματος θα διατηρηθεί περισσότερο εάν το παιχνίδι δεν εκτεθεί σε υψηλή θερμοκρασία ή άμεσο ηλιακό φως για παρατεταμένη χρονική περίοδο. • Oyuncağın suyu veya doğrudan güneş ışığına uzun süre boyunca maruz bırakılması, renk değişimi daha kalıcı olacaktır.

Water toys sometimes get messy. Protect play surfaces before use. Do not use on surfaces that can be damaged by water. Drain, rinse, clean and dry all items thoroughly before storing. • Les jouets à eau peuvent éabousser. Protéger les surfaces de jeu avant utilisation. Ne pas utiliser sur des surfaces qui peuvent être endommagées par l'eau. Vider, rincer, laver et sécher tous les éléments avant de les ranger. • Wasserspielzeuge können spritzen! Die Spielfläche vor dem Spielen abdecken. Nicht auf Oberflächen spielen, die durch Wasser beschädigt werden können. Nicht auf Oberflächen verwenden, die durch Wasser beschädigt werden können. Alle Spielteile vor dem Weglegen gründlich säubern und trocknen. • I giochi con l'acqua possono creare disordine. Proteggere le superfici di gioco prima dell'uso. Non usare su superfici che possono essere danneggiate dall'acqua. Scolare, risciacquare, pulire e asciugare accuratamente tutti i componenti prima di riporli. • Bij het spelen met water kan er nogal eens wat nat worden. Dek voor het spelen het speelgedeelte goed af. Niet gebruiken op een ondergrond die kan worden beschadigd door water. Voor het opbergen alle onderdelen leeg laten lopen, schoonspoelen en goed afdrogen. • Los juguetes que requieren agua pueden ensuciar la superficie de juego. Protegerla antes de empezar a jugar. No utilizar este juguete en superficies que puedan resultar dañadas por el agua. Limpiar, aclarar y secar todos las piezas antes de guardar el juguete. • Os brinquedos que requerem a utilização de água podem sujar a área de brincadeira. Proteja a área antes de utilizar. Não deve ser utilizado em superfícies que possam ser danificadas pela água. Antes de guardar o brinquedo, lavar, enxaguar, limpar e secar bem todos os acessórios. • Det kan bli spill från vattenleksaker. Skydda underlaget före lek. Använd inte på underlag som kan skadas av vatten. Töm, skölj, tvätta och torka alla delar innan du lägger undan dem för förvaring. • Vesileikeistä saattaa syntyä sotku. Suojaa leikkipaikka ennen leikin aloitusta. Älä käytä lelua paikassa, joka ei kestä vettä. Tyhjennä, huuhto, puhdista ja kuivaa kaikki osat hyvin ennen kuin panet ne säilöön. • När man leger med vandlegetøj, kan legeområdet blive vådt. Beskyt underlaget inden brug. Legetøjet må ikke bruges på overflader, der kan tage skade af vand. Tøm, skyl, rengør og tør alle dele grundigt, inden de lægges væk. • Vannleker kan medføre mye søl. Beskytt lekeflatene før bruk. Må ikke brukes på flater som ikke tåler vann. Tøm, skyl, rengjør og tørk alle delene grundig før oppbevaring. • Zabawki, którym można bawić się przy użyciu wody, mogą powodować nieporządek. Przed rozpoczęciem zabawy zabezpiecz powierzchnię pod niej powierzchnię. Nie należy używać zabawki na powierzchni, która może ulec zniszczeniu przez wodę. Opróżnij z wody, wypłucz i wysusz wszystkie części przed schowaniem. • Hračky do vody občas způsobí nepořádek. Před použitím je potřeba zabezpečit hrací plochy. Hračky nepoužívejte na povrchoch, ktoré by voda mohla poškodiť. Pred uložením všetkých diel dôkladne vyprázdnite, opláchnite, osušte a vysušte. • viz játékokkal játszó gyerekek kisebb-nagyobb rendetlenséget okozhatnak. Használat előtt gondoskodjon a játszófelületek védelméről. Ne használja olyan felületen, amelyet a víz károsítat. Tároláshoz ürítse ki, öblítse le és hagyja teljesen megszáradni a játék minden részét. • Игрушки, предназначенные для игр с водой, могут стать причиной беспорядка. Перед началом игры подготовте все необходимое для защиты поверхностей игровой зоны. Не используйте на поверхностях, которые могут быть повреждены водой. После окончания игры тщательно вымойте и ополосните игрушки, затем дайте им высохнуть. • Κάποιες φορές τα παιχνίδια με το νερό προκαλούν ακατάστατο. Προετοιμάστε την επιφάνεια του παιχνιδιού πριν από τη χρήση. Μην τα χρησιμοποιείτε πάνω σε επιφάνειες που μπορούν να χαλάσουν από το νερό. Καθαρίστε και στεγνώστε καλά όλα τα αντικείμενα πριν την αποθήκευσή τους. • Su ile oynanan oyuncağın bazen etrafı ıslatabilir. Kullanmadan önce oyun alanlarını korumaya alın. Sudan zarar görebilecek yüzeylerde kullanmayın. Oyuncağı kaldırmadan önce tüm parçaların suyunu boşaltın, parçaları temizleyin ve kurutun.

قد تتسبب الألعاب المائية بالوضوح. يجب تغطية مناطق اللعب قبل الاستخدام. يجب عدم استخدام اللعبة على الأسطح القابلة للتلف بالماء. يجب تصفية كافة القطع من الماء وشطفها وتنظيفها وتجفيفها قبل تخزينها.



DREAMWORKS  
*Spirit*  
UNTAMED

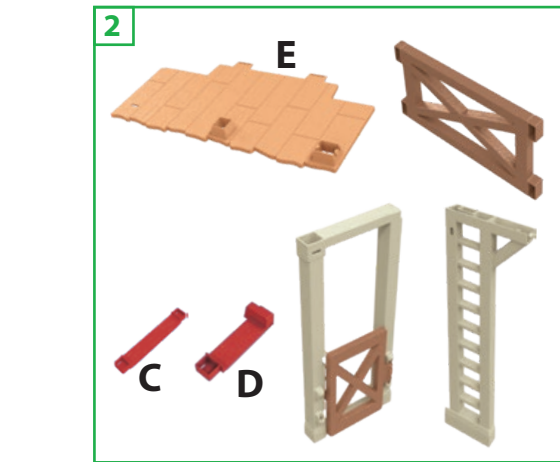
INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG  
ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES  
INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • VEJLEDNING  
BRUKSANVISNING • INSTRUKCJA • РОКУНЫ • NÁVOD  
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ • ИНСТРУКЦИЯ • ΟΔΗΓΙΕΣ  
KULLANIM TALİMATLARI • التعليمات

3+  
MATEL  
HBT16  
HDK57

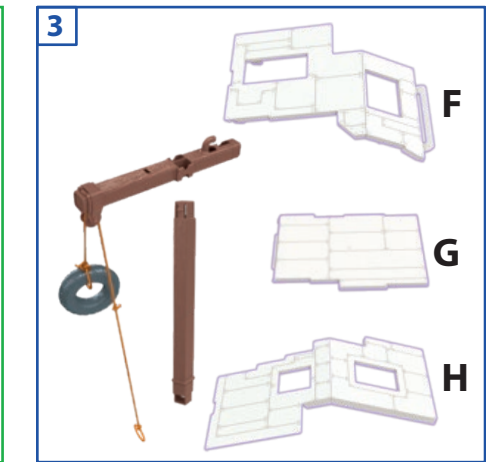
CONTENTS • CONTIENT • INHALT • CONTENUTO • INHOUD • CONTENIDO • CONTEÚDO • INNEHÅLL • SISÄLTÖ • INDHOLD  
INNHOUD • ZAWARTOŚĆ • OBSAHUJE • OBSAHUJE • TARTALOM • СОДЕРЖИМОЕ • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ • İÇİNDEKİLER • المحتويات



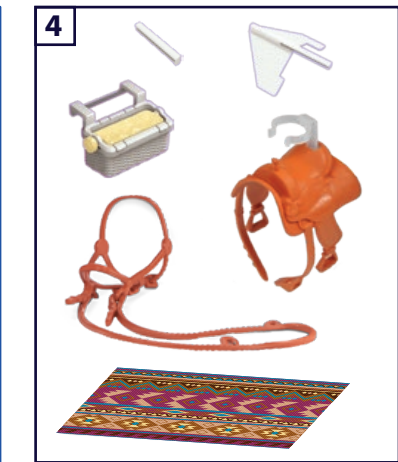
1



2



3



4



Colors and decorations may vary. • Les couleurs et les décorations peuvent varier. • Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten. • Colori e decorazioni possono variare. • Afwijkende kleuren en versieringen mogelijk. • Los colores y la decoración del juguete pueden ser distintos de los mostrados. • As cores e as decorações podem diferir das apresentadas. • Färger och dekorationer kan variera. • Värít ja kviut saattavat vaihdella. • Farver og monstre kan variere. • Farger og dekor kan variere. • Kolory i elementy dekoracyjne mogą się różnić. • Bavy a vzhled výrobku se mohou lišit. • Farby a dekorácie sa môžu líšiť. • A termék színe és díszítése eltérhet a csomagoláson láthatótól. • Цвета и оформенине могут различаться. • Τα χρώματα και τα σχέδια μπορεί να διαφέρουν. • Renkler ve süslemeler çeşitlilik gösterebilir.

Keep these instructions for future reference as they contain important information. • Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes. • Diese Anleitung bitte für Rückfragen und weitere spätere Verwendung aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. • Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Contengono informazioni importanti. • Bewaar deze gebruiksaanwijzing, kan later nog van pas komen. • Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca del juguete. • Guarde estas instruções para referência futura, pois contém informações importante. • Spara de här anvisningarna eftersom de innehåller viktig information. • Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa. • Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug. • Ta vare på denne bruksanvisningen for senere bruk. Den inneholder viktig informasjon. • Prosimy zachować te instrukcje, ponieważ zawierają one ważne informacje. • Ušchovajte tento návod po budúom použití, pretože obsahuje dôležité informácie. • Tento návod uchovajte do budúcnosti, pretože obsahuje dôležité informácie. • Όριζε μετ εκ τών υπόμνητων, μετ α κέσώββλεκβεν ις φελασζάληατό, ίοντος ίνφορμάκώκατ τάρταλμαζ. • Сохраните эту инструкцию, т. к. она содержит важную информацию. • Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες. • Önemli bilgiler içerdği için, daha sonra da bakmak üzere lütfen bu talimatları saklayın.

**WARNING:**  
CHOKING HAZARD – Small parts.  
Not for children under 3 years.

**ADVERTENCIA:**  
PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

**ATTENTION :**  
DANGER D'ETOUFFEMENT -  
Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

**WARNING:** Not suitable for children under 36 months. Small parts. ACHTUNG: Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. AVVERTENZA: Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. WAARSCHUWING: Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. ADVERTENCIA: PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO. Juguete no recomendado para menores de 3 años, porque contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas por el/la niño/a.

WARNING: Ente lämplig för barn under 36 månader. Små delar. • VAROITUS: Ei sovelly alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Pieniä osia. • ADVARSEL: Ikke egnet for børn under 36 måneder. Små dele. ADVARSEL: Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små deler. • OSTRZEŻENIE: Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części. Niebezpieczeństwo udławienia się. UPOZORNĚNÍ: Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Malé části. • UPOZORNENIE: Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Malé časti. • FIGYELMEZTETÉS: Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Kis alkatrészek. • ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не предназначено для детей в возрасте до 3 лет. Мелкие детали. • ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά κομμάτια. • UYARI: 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar.

ATTENTION : NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 36 MOIS. PETITS ÉLÉMENTS.

ATENÇÃO: NÃO INDICADO / NÃO RECOMENDÁVEL PARA CRIANÇAS MENORES DE 3 (TRÊS) ANOS POR CONTER PARTE(S) PEQUENA(S) QUE PODE(M) SER ENGOLIDA(S) OU ASPIRADA(S) PODENDO PROVOCAR ASFIXIA.

DREAMWORKS  
DreamWorks Spirit Untamed  
© DreamWorks Animation LLC.  
All Rights Reserved. / Tous droits réservés.

service.mattel.com

©2021 Mattel. MATTEL and associated trademarks and trade dress are owned by Mattel. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Mattel Europa B.V., Gendel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1PQ, UK. Mattel France, Parc de la Cérise, 1/3/5 allée des Fleurs, 94260 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.lesjouetsmattel.fr Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 – B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800 – 16 936 - Gratis nummer Luxemburg: 800 – 262 88 35. Deutschland: Mattel GmbH, Solmsstraße 4, D-60486 Frankfurt am Main. Schweiz: Mattel AG, Kirchstrasse 24, CH-3097 Liebfeld. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A-2345 Brunn/Gebrige. Mattel Italy Srl, Via Bracco, 6-MAC 6, 20159 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: Customerservice.italia@gmail.com - Numero verde 800 11 37 11. Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Tel: 902203010 http://www.service.mattel.com/es. Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Tel.: (852) 3185-6500. Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Continental Asia Sdn Bhd. Level 19, Tower 3, Avenue 7, No. 8 Jalan Kerinchi, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196. Dystrybutor: Mattel Poland Sp. z o.o., Warsaw Trade Tower 34 p., ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa. Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church St., Richmond, Victoria, 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel AEBE, Εθνάρχου Μακαρίου 1, Κτήριο Κ-2, ΤΚ 17561, Πάοαο Θάοηπο. Mattel Oyuncakları Tic. Ltd. Şti. İcerenköy Mah. Erkut Sok. A Blok No:12 Üner Plaza Kat:9-10 34752 Ataşehir İstanbul. Tel: 0216 570 75 00. Импортёр/полномоченная организация: ООО "МАТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнинский переулок, 1; +7 495 287 79 39. Forg.: Mattel Toys Hungary Kft 1139 Budapest Váci út 91. +36 1 270 0223. Mattel Czech Republic s.r.o., The Forum, Václavské nám. 19, 11000 Praha 1. Mattel, Inc. 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L3R 5W2. Consumer Services: You may call us free at/ Composez sans frais le 1-800-524-8697. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcatdia Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-1NB3. Tels.: 59-05-51-00-463. 5206 6 01-800-463-59-89. Mattel Chile, S.A., Avenida America Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213. Servicio al consumidor Venezuela: Tel: 0-800-1100-9123. Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 – Oficinas 109 y 111, Vicente López – Prov. Buenos Aires. Tel: 0800-666-3373. Mattel Colombia, S.A., Calle 12387-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069. Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel: 0800-54744. E-mail: sac.matteldobrazil@mattel.com. Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º. Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor: fone 0800 575 0780. E-mail: sac.matteldobrazil@mattel.com

